



Dodatok č.001 k Zmluve o dodávke plynu
pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber)

zo dňa 01.03.2023

Zmluvné strany

Dodávateľ:	Odberateľ:
Slovenský plynárenský priemysel, a.s. Mlynské nivy 44/a, 825 11 Bratislava Obchodný register Okresného súdu Bratislava 1, oddiel Sa, číslo vložky:2749/B	Mesto Trebišov M.R.Štefánika 204/862 075 25 Trebišov Číslo obchodného partnera: 5100001471
Zastúpený (meno,funkcia) Mgr. Miroslav Kulla predseda predstavenstva Ing. Marián Široký podpredseda predstavenstva	Zastúpený (meno,funkcia) PhDr. Marek Čižmár primátor
IČO: 35815256 DIČ: 2020259802 IČ DPH: SK2020259802 SKNACE: 35230	IČO: 00331996 DIČ: 2020773590 IČ DPH: SK2020773590 SKNACE: 84110

Osobitné dojednania k Zmluve č.:

6303031614

A. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných Osobitných dojednaniach k Zmluve pre produkt **Fixácia ceny cez hedging 22**. Obsah týchto Osobitných dojednaní má prednosť pred obsahom OP a obsahom Cenníka Dodávateľa.

(i) Odberateľ sa zaväzuje počas obdobia, ktoré začína plynúť dňom **01.03.2023 a končí dňom 31.12.2024** (ďalej len „**Vyhodnocovacie obdobie**“) odobrať celkové množstvo energie v plyne v súčte za všetky odberné miesta uvedené v Prílohe č. 1 tohto Dodatku (ďalej len „**OM**“) vo výške **2.097.665 kWh**, avšak najmenej vo výške **1.887.899 kWh** (ďalej len „**Dolná tolerancia spotreby**“) a najviac vo výške **2.307.432 kWh** (ďalej len „**Horná tolerancia spotreby**“).

Dohoda o zmluvnom množstve v zmysle tohto bodu je uzavretá výlučne na účely použitia zvýhodnených sadzieb zložiek ceny SOP_0 , podľa písm. A., bod (ii) tohto Dodatku a nemá dopad na povinnosť Odberateľa zaplatiť Dodávateľovi spolu s cenou za dodávku plynu podľa tohto Dodatku, Zmluvy, Cenníka Dodávateľa a OP aj ďalšie s predmetom Zmluvy súvisiace platby (a) ak svojím odberom plynu alebo iným konaním, resp. nekonaním spôsobil vznik skutočnosti a potrebu uskutočnenia ďalších úkonov (služieb) zo strany Dodávateľa alebo prevádzkovateľa distribučnej siete, a tieto sú spoplatňované podľa príslušného cenníka resp. prevádzkového poriadku, alebo (b) ak vznikne Dodávateľovi povinnosť takéto platby uhrádzať voči prevádzkovateľovi distribučnej siete.

(ii) Dodávateľ pre ocenenie dodávky plynu uplatní podmienky a zložky ceny podľa Cenníka Dodávateľa platného v čase dodávky plynu s tým, že pre každé OM, ktorého dodávka je oceňovaná zmluvne

dohodnutým druhom tarify, budú príslušné zložky ceny SOP₀, počas celého Vyhodnocovacieho obdobia na fixnej úrovni nasledovne:

Vyhodnocovacie obdobie od - do	Druh tarify	Fixná SOP ₀ (€/kWh)
01.03.2023-31.12.2024	M8	0,090
01.03.2023-31.12.2024	M3	0,090
01.03.2023-31.12.2024	M7	0,090
01.03.2023-31.12.2024	M4	0,090

Fixná cena za služby obchodníka podľa bodu (ii) sa neuplatní v prípade, ak dodávka plynu na jednotlivom OM, celý objem alebo časť dodávaného objemu plynu, bude podliehať cenovej regulácii v zmysle platných všeobecne záväzných právnych predpisov, a to vzhľadom na subjekt Odberateľa alebo použitie odobratého plynu, a cena stanovená podľa bodu (ii) bude v rozpore s cenovou reguláciou; Dodávateľ v takomto prípade ocení dodávku plynu podľa Cenníka Dodávateľa platného pre ocenenie dodávky plynu za regulované ceny. V prípade, ak cenovej regulácii podľa predošlej vety bude podliehať iba časť dodávaného objemu plynu, pre ocenenie ostatnej časti dodávky plynu do príslušného OM použije Dodávateľ ceny podľa platného Cenníka Dodávateľa pre danú kategóriu Odberateľa; nárok na fixáciu ceny v zmysle bodu (ii) vo vzťahu k dotknutému OM tým Odberateľovi zaniká.

Dodávateľ uplatní fixnú cenu za služby obchodníka podľa tohto ustanovenia vo vyúčtovacích faktúrach vystavených v zmysle platných OP.

Cenu za služby súvisiace s prepravou pre príslušné OM určuje Dodávateľ v zmysle Rozhodnutia Úradu pre reguláciu sieťových odvetví, ktorým sa spoločnosti eustream, a.s. ako prevádzkovateľovi prepravnej siete určujú tarify za prístup do prepravnej siete a prepravu plynu (ďalej len „**Rozhodnutie PPS**“) platného v čase dodávky so zohľadnením všetkých poplatkov vyplývajúcich z platného Rozhodnutia PPS, pričom Dodávateľ si má právo vždy pred začiatkom každého kalendárneho roka zvoliť vstupný bod, cez ktorý zabezpečuje dodávku plynu pre Odberateľa; tento vstupný bod použije na výpočet príslušnej sadzby.

V prípade vzniku mimoriadnej situácie a z toho vyplývajúcej zmeny tokov zemného plynu je Dodávateľ oprávnený zmeniť prepravné siete, prostredníctvom ktorých zabezpečuje dodávku plynu pre Odberateľa. Cena za služby spojené s prepravou bude v takom prípade určená podľa Cenníka Dodávateľa platného v čase dodávky plynu, zverejneného na webovom sídle Dodávateľa www.spp.sk.

Počas Vyhodnocovacieho obdobia nie je možné meniť dohodnutý druh tarify.

- B. Dodávateľ vyhodnotí celkové množstvo energie odobraté Odberateľom po skončení Vyhodnocovacieho obdobia alebo pri skončení Zmluvy pred ukončením Vyhodnocovacieho obdobia, podľa toho, čo nastane skôr.

Ak Odberateľ poruší svoj záväzok uvedený v písm. A., bod (i) tohto Dodatku tým, že za Vyhodnocovacie obdobie odoberie množstvo energie v plyne menšie ako je Dolná tolerancia spotreby, má Dodávateľ právo doučtovať Odberateľovi zmluvnú pokutu - tzv. poplatok za nedočerpanie množstiev nasledovne:

Poplatok za nedočerpanie množstiev = (rozdiel medzi Dolnou toleranciou spotreby a skutočne odobratým množstvom) * 0,005 €/kWh.

Ak Odberateľ poruší svoj záväzok uvedený v písm. A., bod (i) tohto Dodatku tým, že za Vyhodnocovacie obdobie odoberie množstvo energie v plyne vyššie ako je Horná tolerancia spotreby, má Dodávateľ právo doučtovať Odberateľovi zmluvnú pokutu - tzv. poplatok za prečerpanie množstiev nasledovne:

Poplatok za prečerpanie množstiev = (rozdiel medzi skutočne odobratým množstvom a Hornou toleranciou spotreby) * 0,005 €/kWh.

- C. Pri ukončení Zmluvy (v celom rozsahu alebo iba v časti, ktorá sa týka jednotlivého OM, t.j. aj pri ukončení odberu na jednotlivom OM) pred uplynutím Vyhodnocovacieho obdobia, Dodávateľ má právo zvýšiť

Odberateľovi celkovú cenu za skutočne odobraté množstvo plynu o súčet mesačných sadzieb FMS₀ platných v čase ukončenia Zmluvy podľa platného Cenníka Dodávateľa, a to za obdobie každého uceleného mesiaca, ktorý nasleduje po predčasnom ukončení Zmluvy do konca Vyhodnocovacieho obdobia, vynásobených koeficientom 1,2 pre každé jednotlivé OM. Doúčtovanie ceny podľa predchádzajúcej vety bude súčasťou vyúčtovacej faktúry vystavenej Dodávateľom.

- D. Pre potreby ocenenia dodávky plynu v zmysle tohto Dodatku sa Odberateľ zaväzuje predložiť Dodávateľovi stav meradiel za jednotlivé OM ku dňu začiatku a dňu konca Vyhodnocovacieho obdobia, a to vždy najneskôr do troch pracovných dní. Ak Odberateľ nepredloží stav meradiel v požadovanej lehote podľa predchádzajúcej vety, použije Dodávateľ pre potreby ocenenia dodávky plynu spôsob určenia plynu v zmysle platného Prevádzkového poriadku a Technických podmienok spoločnosti SPP – distribúcia, a.s..
- E. V prípade, ak Odberateľ ukončí odber pred uplynutím Vyhodnocovacieho obdobia z dôvodu prechodu alebo prevodu výkonu jeho činnosti na tretí subjekt, a zároveň tento tretí subjekt vstúpi ako nový odberateľ do práv a povinností Odberateľa (uzatvorením trojstrannej dohody s Dodávateľom a pôvodným Odberateľom), pri vyhodnotení skutočného odberu zohľadní Dodávateľ novému odberateľovi množstvo odobraté pôvodným Odberateľom, ak sa strany nedohodnú inak.
- F. Tieto Osobitné dojednania sa vzťahujú na dodávku plynu do všetkých OM počas Vyhodnocovacieho obdobia.
- G. Zmluvné strany sa dohodli, že týmto Dodatkom sa mení doba trvania Zmluvy **na dobu určitú**, pričom účinnosť Zmluvy je zhodná s Vyhodnocovacím obdobím zadefinovaným v písm. A., bod (i) tohto Dodatku. Zmluvné strany sa po ukončení tohto obdobia dohodli na automatickom predĺžení účinnosti Zmluvy na dobu neurčitú, ak Odberateľ písomne neoznámí Dodávateľovi, že trvá na ukončení Zmluvy, a to najneskôr jeden mesiac pred uplynutím Vyhodnocovacieho obdobia. V prípade automatického predĺženia Zmluvy na dobu neurčitú bude dodávka plynu po uplynutí doby určitej ocenená cenami podľa platného Cenníka Dodávateľa, ak sa Zmluvné strany nedohodnú inak.
- H. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnených zástupcov zmluvných strán a účinnosť 01.03.2023. Podmienkou nadobudnutia účinnosti dodatku je jeho predchádzajúce zverejnenie, a to v rozsahu a spôsobom určeným platnými právnymi predpismi. Zmluvné strany sa dohodli, že povinnosť zverejniť dodatok podľa predchádzajúcej vety má odberateľ, ktorý je povinný o splnení tejto povinnosti bezodkladne informovať dodávateľa. Ak dôjde k zverejneniu dodatku po dátume uvedenom v prvej vete tohto odseku, zmluvné strany týmto deklarujú, že text tohto dodatku vyjadruje obsah ich predchádzajúcich dohôd a na tomto základe sa dohodli, že podľa ustanovení tohto dodatku sa budú posudzovať aj ich práva a povinnosti súvisiace s dodávkou plynu, ktoré vznikli v období od 01.03.2023 do nadobudnutia účinnosti dodatku podľa tohto bodu.
- I. Tento Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu a každá zo zmluvných strán obdrží 1 rovnopis rovnakej platnosti a účinnosti.
- J. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli, s obsahom tohto Dodatku súhlasia, tento Dodatok vyjadruje ich slobodnú vôľu a nebol uzatvorený v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Na znak súhlasu s jeho obsahom ho podpísali vlastnoručne, resp. bude podpísaný prostredníctvom elektronického podpisu konajúcich osôb pomocou niektorej platformy na vytváranie elektronických podpisov (napr. webová aplikácia SIGNI alebo podobná technológia elektronického podpisu) v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 910/2014 z 23. júla 2014 o službách elektronickej identifikácie a dôveryhodných službách pre elektronické transakcie na vnútornom trhu a o zrušení smernice 1999/93/ES a príslušnými národnými právnymi predpismi v oblasti elektronického podpisu.
- K. Obsahovo neoddeliteľnou súčasťou Dodatku je:
 - 1. Identifikácia odberných miest



Za Dodávateľa:

V Košiciach, dňa 16.02.2023

Za Odberateľa:

v TREBIŠOVE dňa 24. FEB. 2023

Ing. Gabriela Oravcová, manažér predaja
splnomocnený zástupca dodávateľa

PhDr. Marek Čizmár, primátor



Príloha č. 1 k Dodatku k zmluve o dodávke plynu pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber), číslo: 6303031614

Odborné miesto								Predpokladaný odber za 12 mesiacov v kWh**:	Predpokladaný odber za 12 mesiacov v m ³ ***:	Dohodnutý druh tarify:
Dátum prihlásenia:	Číslo OM:	Názov OM:	Obec:	Ulica:	PSČ a pošta:	Č. orient.:	Č. súp.:			
01.03.2023	SKSPDIS0 0111095463 8	UBYTOV ŇA ZEMPLÍN I.	Trebišov	Dopravná	075 01	1		312 893	29 270	M8
01.03.2023	SKSPDIS0 0111095320 5	MATERS KÁ ŠKOLA GORKÉH O	Trebišov	Gorkého	075 01	18		18 280	1 710	M3
01.03.2023	SKSPDIS0 0111095101 2	FUTBALO VÝ KLUB - AB SLAVOJ	Trebišov	J. Kostru	075 01	2095		267 092	24 985	M7
01.03.2023	SKSPDIS0 0111095101 4	TRIBÚNA FK SLAVOJ	Trebišov	J. Kostru	075 01	2095		43 525	4 072	M4
01.03.2023	SKSPDIS0 0111095101 3	ADMINIS TR. BUDOVA SLAVOJ	Trebišov	J. Kostru	075 01	9999		39 763	3 720	M3
01.03.2023	SKSPDIS0 1111000070 3	MÚ - kotelňa	Trebišov	M.R.Štefáni ka	075 01	9999		564 292	52 787	M8
01.03.2023	SKSPDIS0 0111095028 9	MATERS KÁ ŠKOLA	Trebišov	Milhostov	075 01	17		53 626	5 016	M4

**Ak odberateľ vyplní údaj o predpokladanom ročnom odbere plynu v kWh aj m³, záväzná bude hodnota v kWh